

ООО «БМБ КОМПАНИ»

РОССИЯ, 690002, ВЛАДИВОСТОК, ОКЕАНСКИЙ ПРОСПЕКТ, 108, КВ. 64

Следующие образцы были представлены и идентифицированы клиентом/ от имени клиента как:

Описание образца : Напольное покрытие из меламиново-каменно-полимерного композита (MSPC) – износостойкое виниловое покрытие премиум класса (4 мм)

Предоставленное количество : 1 шт.

Артикул №

: ART STONE ARMOR

Номер SGS

: CZXHL21000288802

Дата получения образца : 06 апреля 2021 г.

Период проведения испытаний : с 06 апреля 2021 г. по 16 апреля 2021 г.

Испытания производились : Следующие выборочные испытания согласно требованиям клиента.

	Требования испытаний	Заключение
1	Запись 23 Приложения XVII Регламента REACH (ЕС) (регламента Европейского союза, регулирующего производство и оборот химических веществ) № 1907/2006 с поправками Регламента Комиссии (EU) № 835/2012, (EU) № 494/2011 и (EU) 2016/217 - Кадмий (Cd)	Соответствует требованиям
2	Регламент Комиссии (EU) 2016/628, вносящий поправки в Приложение XVII Регламента REACH (ЕС) № 1907/2006 – Общее содержание свинца	Соответствует требованиям

*** Подробную информацию смотрите на следующих страницах.***

/подпись/

Лэнд Цзян

Уполномоченное на подписание лицо



Печать: «SGS-CSTC Standards Technical Services (Changzhou) Co., Ltd.»*
Инспекционно-испытательные услуги

«SGS-CSTC Standards Technical Services (Changzhou) Co., Ltd.»

Если иное не согласовано в письменной форме, настоящий документ выдается Компанией в соответствии с ее Общими условиями оказания услуг, отпечатанными на обороте, доступными по запросу или на <http://www.sgs.com/en/Terms-and-Conditions.aspx>; документы в электронной форме выдаются с соблюдением Условий и положений касательно электронных документов – <http://www.sgs.com/en/Terms-and-Conditions/Terms-e-Documents.aspx>. Обращаем ваше внимание на оговорки об ограничении ответственности, возмещении ущерба и юрисдикции, приведенные в указанных документах. Держателю настоящего документа сообщается, что содержащаяся в нем информация отражает выводы Компании только на момент ее участия в задании и только в рамках инструкций Клиента, если таковые имеются. Компания несет единоличную ответственность перед своим Клиентом, и настоящий документ не освобождает стороны сделки от осуществления всех своих прав и исполнения обязанностей по документам о сделке. Настоящий документ может быть воспроизведен только в полном объеме и только с предварительного письменного согласия Компании. Любое несанкционированное изменение, искажение либо фальсификация содержания или внешнего вида настоящего документа является незаконным, и нарушители в полной мере могут преследоваться по закону. Если не указано иное, результаты, приведенные в настоящем протоколе испытаний, имеют отношение только к проверенному(ым) образцу(ам), и такой(ие) образец(ы) хранятся только в течение 30 дней.

Внимание, для проверки подлинности сертификата и протокола проверки/испытаний просим связаться с нами по телефону: (86-755) 8307 1443 или по электронной почте: CN.Docscheck@sgs.com

Китай, Чанчжоу, район Тяньнин, ул. Циньян Северная, № 47, корпус 30, 213017. Тел. (86-519) 85587753, www.sgs.com en e-mail: sgs.china@sgs.com

1. Запись 23 Приложения XVII Регламента REACH (EC) № 1907/2006 с поправками Регламента Комиссии (EU) № 835/2012, (EU) № 494/2011 и (EU) 2016/217 - Кадмий (Cd)

Метод испытаний: Применительно к EN 1122:2001, Метод В, анализ производился методами оптико-эмиссионной спектрометрии с индуктивно-связанной плазмой и атомной абсорбционной спектрофотометрии (ICP-OES/AAS).

Результаты:

Пункты испытаний	Предел	Единицы	Предел чувствительности	A1
Кадмий (Cd)	0,01	%	0,0005	Не обнаружено
Заключение				Соответствует требованиям

2. Регламент Комиссии (EU) 2016/628, вносящий поправки в Приложение XVII Регламента REACH (EC) № 1907/2006 – Общее содержание свинца

Метод испытаний: Применительно к CPSC-CH-E1002-08.3 анализ производился методами AAS или ICP-OES.

Результаты:

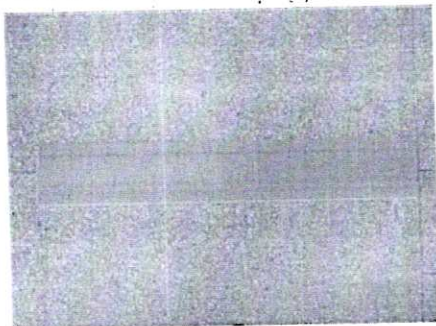
Пункты испытаний	Предел	Единицы	Предел чувствительности	A1
Общее содержание свинца (Pb)	500	мг/кг	20	Не обнаружено
Заключение				Соответствует требованиям

Примечания:

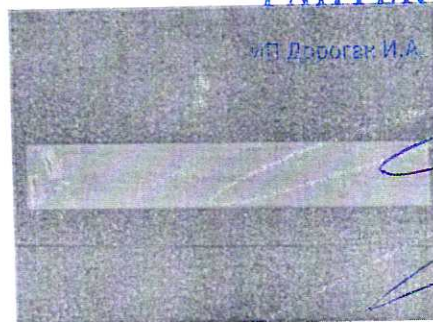
Когда результат равняется или превышает 500 мг/кг, предел не применяется там, где может быть продемонстрировано, что степень выброса свинца из такового предмета или таковой доступной части предмета, с покрытием или без, не превышает 0,05 мкг/см²/ч (эквивалентно 0,05 мкг/г/ч) (последующие испытания на скорость миграции не применимы к ювелирным изделиями, указанным в параграфе 1 документа (EU) 836/2012). Как бы то ни было, правовой документ не определяет конкретный метод демонстрации интенсивности выброса, в то время как Комиссией может быть разработан метод миграции свинца.

Фото-приложение

Фотография полученных образцов:



Полученный образец



Полученный образец

*** ПЕРЕВОД ВЕРЕН ***

центр языковых переводов

"РАЙТЕКС ПЕРЕВОД"



Печать: «SGS-CSTC Standards Technical Services (Changzhou) Co., Ltd.»*
Инспекционно-испытательные услуги
«SGS-CSTC Standards Technical Services (Changzhou) Co., Ltd.»

Если иное не согласовано в письменной форме, настоящий документ выдается Компанией в соответствии с ее Общими условиями оказания услуг, отпечатанными на обороте, доступными по запросу или на <http://www.sgs.com/en/Terms-and-Conditions.aspx>; документы в электронной форме выданы с соблюдением Условий и положений касательно электронных документов – <http://www.sgs.com/en/Terms-and-Conditions/Terms-e-Documents.aspx>. Обращаем ваше внимание на оговорки об ограничении ответственности, возмещении ущерба и юрисдикции, приведенные в указанных документах. Держатель настоящего документа сообщает, что содержащаяся в нем информация отражает выводы Компании только на момент ее участия в задании и только в рамках настоящего документа. Компания несет единичную ответственность перед своим Клиентом, и настоящий документ не освобождает стороны сделки от осуществления всех своих прав и исполнения обязанностей по документам о сделке. Настоящий документ может быть воспроизведен только в полном объеме и только с предварительного письменного согласия Компании. Любое несанкционированное изменение, искажение либо фальсификация содержания или внешнего вида настоящего документа является незаконным, и нарушители в полной мере могут преследоваться по закону. Если не указано иное, результаты, приведенные в настоящем протоколе испытаний, имеют отношение только к проверенному(ым) образцу(ам), и такой(ие) образец(ы) хранятся только в течение 30 дней.
Внимание: для проверки подлинности сертификата и протокола проверки/испытаний просим связаться с нами по телефону: (86-755) 8307 1443 или по электронной почте: CN Doccheck@sgs.com
Китай, Чанчжоу, район Тяньнин, ул. Цинъян Северная, № 47, корпус 30, 213017. Тел. (86-519) 85587753, www.sgsgroup.com.cn e-mail: sgs.china@sgs.com

Описание испытываемых деталей:

Идентификатор серийного номера	Образец №	Описание
SN1	A1	Серая/ цветная твердая панель с желтым задником

Обозначения результата/ степени/ записи

- I. Обозначения результата/ степени: P = Пройдено успешно = Соответствует требованиям; F = Не пройдено = Не соответствует требованиям; N/A = Не применимо = Не подходит; NR = NC = Испытание не проводилось/ по требованию клиента; TT = Испытание прекращено по причине неудачного последнего испытания.
- II. Обозначения при записи: «C» означает «Заявленный параметр»; «A» означает «Фактически записано по результатам испытаний»; «D» означает «Информация только для справки».

Общие замечания по протоколу

- A. Внимание! Были отражены только применимые условия.
- B. (1) 1 мг/кг = 0,0001% (2) MDL = Предел чувствительности (3) ND = Не обнаружено (<MDL) (4) «-» = Не установлено
- C. Если не указано иное, результаты, отраженные в данном протоколе испытаний, относятся только к испытанным образцам.
- D. Настоящий документ может быть воспроизведен только полностью и только с письменного согласия компании.
- E. Поскольку данные и/ или информация выше разделительной линии или первой страницы предоставлены заявителем, соответствующие результаты или заключения настоящего протокола получены только на основании таковых данных и/ или информации. SGS не несет ответственности за достоверность, целостность и результаты данных или информации и/ или за действительность заключения.
- F. Декларация соответствия основана на фактических лабораторных действиях, без учета спорных результатов при изменениях.

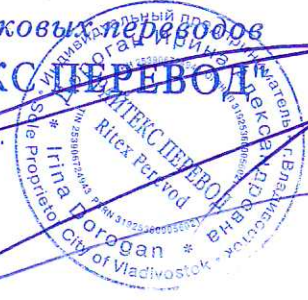
*** Конец протокола ***

*** ПЕРЕВОД ВЕРЕН ***

центр языковых переводов

"РАЙТЕКС ПЕРЕВОД"

ИП Дороган И.А.



Печать: «SGS-CSTC Standards Technical Services (Changzhou) Co., Ltd.»*
 Инспекционные-испытательные услуги
 «SGS-CSTC Standards Technical Services (Changzhou) Co., Ltd.»

Если иное не согласовано в письменной форме, настоящий документ выдается Компанией в соответствии с ее Общими условиями оказания услуг, отпечатанными на обороте, доступными по запросу или на <http://www.sgs.com/en/Terms-and-Conditions.aspx>; документы в электронной форме выдаются с соблюдением Условий и положений относительно электронных документов – <http://www.sgs.com/en/Terms-and-Conditions/Terms-e-Document.aspx>. Обращаем ваше внимание на оговорки об ограничении ответственности, возмещении ущерба и юрисдикции, приведенные в указанных документах. Держателю настоящего документа сообщается, что содержащаяся в нем информация отражает выводы Компании только на момент ее участия в задании и только в рамках инструкции Клиента, если таковые имеются. Компания несет единичную ответственность перед своим Клиентом, и настоящий документ не освобождает стороны сделки от осуществления всех своих прав и исполнения обязанностей по документам о сделке. Настоящий документ может быть воспроизведен только в полном объеме и только с предварительного письменного согласия Компании. Любое несанкционированное изменение, искажение либо фальсификация содержания или внешнего вида настоящего документа является незаконным, и нарушители в полной мере могут преследоваться по закону. Если не указано иное, результаты, приведенные в настоящем протоколе испытаний, имеют отношение только к проверенному(ым) образцу(ам), и такой(ие) образец(ы) хранятся только в течение 30 дней.
 Внимание: для проверки подлинности сертификата и протокола проверки/испытаний просим связаться с нами по телефону: (86-755) 8307 1443 или по электронной почте: CN.Doccheck@sgs.com
 Китай, Чанчжоу, район Тяньнин, ул. Цинъян Северная, № 47, корпус 30, 213017. Тел. (86-519) 85587753, www.sgs.com e-mail: sgs.china@sgs.com

"BMB COMPANY", LLC
 OKEANSKIY AVENUE ST. 108, FLAT 64, VLADIVOSTOK, RUSSIA, 690002

The following sample(s) was/were submitted and identified by/on behalf of the client as:

Sample Description : MSPC FLOORING--PREMIUM WEAR RESISTANCE VINYL FLOORING(4MM)
 Quantity Submitted : 1 PC
 Style No. : ART STONE ARMOR
 SGS No. : CZXHL21000288802

 Sample Receiving Date : Apr 06, 2021
 Testing Period : Apr 06, 2021 to Apr 16, 2021
 Testing Performed : Follow selected test(s) as requested by client.

	Test Requirement	Conclusion
1	Entry 23 of Annex XVII of REACH Regulation (EC) No 1907/2006 amended by Commission Regulation (EU) No 835/2012, (EU) No 494/2011 and (EU) 2016/217- Cadmium (Cd)	Pass
2	Commission Regulation (EU) 2015/628 amending Annex XVII of REACH Regulation (EC) No 1907/2006-Total Lead	Pass

*** FOR FURTHER DETAILS, PLEASE REFER TO THE FOLLOWING PAGE(S) ***



Land Jiang
 Authorized Signatory



Unless otherwise agreed in writing, this document is issued by the Company subject to its General Conditions of Service printed overleaf, available on request or accessible at <http://www.sgs.com/en/Terms-and-Conditions.aspx> and, for electronic format documents, subject to Terms and Conditions for Electronic Documents at <http://www.sgs.com/en/Terms-and-Conditions/Terms-e-Documents.aspx>. Attention is drawn to the limitation of liability, indemnification and jurisdiction issues defined therein. Any holder of this document is advised that information contained hereon reflects the Company's findings at the time of its intervention only and within the limits of Client's instructions, if any. The Company's sole responsibility is to its Client and this document does not exonerate parties to a transaction from exercising all their rights and obligations under the transaction documents. This document cannot be reproduced except in full, without prior written approval of the Company. Any unauthorized alteration, forgery or falsification of the content or appearance of this document is unlawful and offenders may be prosecuted to the fullest extent of the law. Unless otherwise stated the results shown in this test report refer only to the sample(s) tested and such sample(s) are retained for 30 days only.
Attention: To check the authenticity of testing /inspection report & certificate, please contact us at telephone: (86-755) 8307 1443, or email: CN.Doccheck@sgs.com

1. Entry 23 of Annex XVII of REACH Regulation (EC) No 1907/2006 amended by Commission Regulation (EU) No 835/2012, (EU) No 494/2011 and (EU) 2016/217- Cadmium (Cd)

Test Method: With reference to EN 1122: 2001, Method B, analysis was performed by ICP-OES/AAS.

Result Data:

Test Item(s)	Limit	Units	MDL	A1
Cadmium(Cd)	0.01	%	0.0005	ND
Conclusion				Pass

2. Commission Regulation (EU) 2015/628 amending Annex XVII of REACH Regulation (EC) No 1907/2006- Total Lead

Test Method: With reference to CPSC-CH-E1002-08.3, analysis was performed by AAS or ICP-OES.

Result Data:

Test Item(s)	Limit	Units	MDL	A1
Total Lead (Pb)	500	mg/kg	20	ND
Conclusion				Pass

Notes:

When the result is equal to or greater than 500 mg/kg, the limit shall not apply where it can be demonstrated that the rate of Lead release from such an article or any such accessible part of an article, whether coated or uncoated, does not exceed 0.05 µg/cm²/h (equivalent to 0.05 µg/g/h) (The further migration test shall not apply to jewellery articles covered by paragraph 1 specified in (EU) 836/2012). However, the legal text does not define a specific method for the demonstration of release rate while the Commission may develop a method for Lead migration.

Photo Appendix

Photo relative to received sample(s):



Received Sample



Received Sample



Unless otherwise agreed in writing, this document is issued by the Company subject to its General Conditions of Service printed overleaf, available on request or accessible at <http://www.sgs.com/en/Terms-and-Conditions.aspx> and, for electronic format documents, subject to Terms and Conditions for Electronic Documents at <http://www.sgs.com/en/Terms-and-Conditions/Terms-e-Documents.aspx>. Attention is drawn to the limitation of liability, indemnification and jurisdiction issues defined therein. Any holder of this document is advised that information contained hereon reflects the Company's findings at the time of its intervention only and within the limits of Client's instructions, if any. The Company's sole responsibility is to its Client and this document does not exonerate parties to a transaction from exercising all their rights and obligations under the transaction documents. This document cannot be reproduced except in full, without prior written approval of the Company. Any unauthorized alteration, forgery or falsification of the content or appearance of this document is unlawful and offenders may be prosecuted to the fullest extent of the law. Unless otherwise stated the results shown in this test report refer only to the sample(s) tested and such sample(s) are retained for 30 days only.

Attention: To check the authenticity of testing /inspection report & certificate, please contact us at telephone: (86-755) 8307 1443, or email: CN.Doccheck@sgs.com

Test Part Description:

SN ID.	Sample No.	Description
SN1	A1	Grey/Colourful solid board with yellow back

Result/Rating/Record Key(s)

- I. Result/Rating Keys: P = Pass = Meet; F = Fail = Not Meet; N/A = Not applicable = Not suitable; NR = NC = Test not conduct/requested per client request; TT = Test terminated due to the earlier failure of last test.
- II. Record Keys: "C:" means Claimed parameter; "A:" means Actual recorded from test; "D:" means Data for reference only.

General Report Note(s)

- A. N.B. Only applicable clauses were shown.
- B. (1) 1mg/kg = 0.0001% (2) MDL = Method Detection Limit (3) ND = Not Detected (< MDL)
(4) "-" = Not Regulated
- C. Unless otherwise stated the results shown in this test report refer only to the sample(s) tested.
- D. This document cannot be reproduced except in full, without prior written approval of the company.
- E. Since the data and / or information above division line of front page is provided by the applicant, the relevant results or conclusions of this report are only made for these data and / or information, SGS is not responsible for the authenticity, integrity and results of the data and information and / or the validity of the conclusion.
- F. The declaration of conformity is only based on the actual value of laboratory activity, measurement uncertainty of the results not taken into account.

*** End of Report ***



Unless otherwise agreed in writing, this document is issued by the Company subject to its General Conditions of Service printed overleaf, available on request or accessible at <http://www.sgs.com/en/Terms-and-Conditions.aspx> and, for electronic format documents, subject to Terms and Conditions for Electronic Documents at <http://www.sgs.com/en/Terms-and-Conditions/Terms-e-Documents.aspx>. Attention is drawn to the limitation of liability, indemnification and jurisdiction issues defined therein. Any holder of this document is advised that information contained hereon reflects the Company's findings at the time of its intervention only and within the limits of Client's instructions, if any. The Company's sole responsibility is to its Client and this document does not exonerate parties to a transaction from exercising all their rights and obligations under the transaction documents. This document cannot be reproduced except in full, without prior written approval of the Company. Any unauthorized alteration, forgery or falsification of the content or appearance of this document is unlawful and offenders may be prosecuted to the fullest extent of the law. Unless otherwise stated the results shown in this test report refer only to the sample(s) tested and such sample(s) are retained for 30 days only.

Attention: To check the authenticity of testing /inspection report & certificate, please contact us at telephone: (86-755) 8307 1443, or email: CN.Doccheck@sgs.com